



STUDIENABSCHLUSSBEIHILFE FÜR INTERNATIONALE STUDIERENDE COMPLETION GRANT FOR INTERNATIONAL STUDENTS

BITTE ALLE FELDER AUSFÜLLEN; NICHTZUTREFFENDES DURCHSTREICHEN
PLEASE FILL IN ALL FIELDS; CROSS OUT WHERE NOT APPLICABLE

1. ANGABEN ZUR PERSON

Personal information

Familienname last name				
Vorname/n first name/s				
Geburtsdatum/-ort birth date / place				
Nationalität nationality	<input type="checkbox"/> weiblich female	<input type="checkbox"/> männlich male	<input type="checkbox"/> divers other	
Familienstand marital status	<input type="checkbox"/> ledig unmarried	<input type="checkbox"/> verheiratet married	Kind(er) child(ren) <input type="checkbox"/> ja yes	Zahl number <input type="checkbox"/> nein no
Aufenthaltstitel gültig bis visa valid until				

Falls verheiratet
If married

Beruf des Ehepartners occupation of the spouse	
Aufenthaltsort des Ehepartners spouse's place of residence	
Monatl. Einkommen des Ehepartners (netto) monthly net income of the spouse	€ / Monat € / month

Derzeitige Adresse

Current address

Straße / Nr. street, number	
PLZ / Wohnort postal code, city	
E-Mail / Handynummer E-Mail / mobile number	

2. ANGABEN ZUM STUDIUM

Details on your studies

Studienfach subject	
Angestrebter Abschluss intended degree	<input type="checkbox"/> B.A. / B.Sc. <input type="checkbox"/> M.A. / M.Sc. / M.Ed. <input type="checkbox"/> Staatsexamen state examination

Derzeitiges Fachsemester current semester		Matrikelnummer student number
Abschlussarbeit angemeldet am thesis registration date		
Einzureichen am submission date		

3. ANGABEN ZUR FINANZIERUNG IHRES STUDIUMS

Information on financing your studies

Welche Zahlungen müssen Sie monatlich leisten?

What payments do you have to make each month?

Miete rent		€/ Monat €/ month
Nebenkosten (Heizung, Strom, Gas etc.) utilities (heating, electricity, gas etc.)		€/ Monat €/ month
Krankenversicherung health insurance		€/ Monat €/ month
Sonstiges other (food, books etc.)		€/ Monat €/ month
Gesamtsumme total sum		€/ Monat €/ month

Wie viel Geld erhielten Sie in den **letzten** 6 Monaten, um Ihre monatlichen Kosten (siehe Tabelle oben) decken zu können?

How much money have you received in the last 6 months to cover your monthly costs (see table above)?

von Eltern / Verwandten / Freunden from parents / relatives / friends		€/ Monat €/ month
Nebenjob part-time job		€/ Monat €/ month
aus Stipendien / Beihilfen from scholarships / financial aid		€/ Monat €/ month
aus BAföG from German federal support		€/ Monat €/ month
Sonstiges other		€/ Monat €/ month

Wie viel Geld werden Sie in den **folgenden** 6 Monaten erhalten?

How much money will you receive in the next six months?

von Eltern / Verwandten / Freunden from parents / relatives / friends		€/ Monat €/ month
Nebenjob part-time job		€/ Monat €/ month
aus Stipendien / Beihilfen from scholarships / financial aid		€/ Monat €/ month
aus BAföG from German federal support		€/ Monat €/ month
Sonstiges other		€/ Monat €/ month

Wie viel Geld haben Sie aktuell gespart?

How many savings do you currently have?

Aktueller Kontostand (alle Konten gesamt) current balance (all bank accounts together)		€/ Gesamtsumme €/ total sum
---	--	--------------------------------

In demselben Förderzeitraum werde ich weitere Förderleistungen (Stipendien, Beihilfen o.ä.) von anderen Organisationen erhalten In the same funding period I will receive additional assistance (scholarships, grants, etc.) from other organizations	
Förderorganisation funding organization	€ / Monat € / month
Für den beantragten Förderzeitraum habe ich weitere Förderleistungen bei anderen Organisationen beantragt, aber noch keine Rückmeldung erhalten For the requested funding period I have requested additional assistance from other organizations, but have not yet heard back	
Förderorganisation funding organization	voraussichtlich € / Monat expected € / month

Bankverbindung

Bank details

Konto-Inhaber Account holder	
Name der Bank Name of the bank	
IBAN	
BIC / SWIFT	

4. UNTERSCHRIFT ANTRAGSTELLER/IN

Signature of applicant

Ich versichere hiermit, dass sämtliche Angaben in diesem Antrag korrekt und vollständig sind, und verpflichte mich, jede Änderung meiner Lage während des Bezugs der Studienbeihilfe, insbesondere meiner finanziellen Verhältnisse, dem Dezernat Internationale Beziehungen anzugeben.

I hereby attest that all statements in this application are accurate and complete, and acknowledge that I am obligated to report to the International Relations Office any change in my position, especially with regard to my financial circumstances during the funding period.

Datum
Date

Unterschrift
Signature

Unvollständige und / oder nicht unterschriebene Anträge können nicht berücksichtigt werden. Der eingereichte Antrag mit sämtlichen Unterlagen bleibt im Dezernat Internationale Beziehungen, reichen Sie daher bitte Originale **nur dann** ein, wenn dies ausdrücklich verlangt wird. **Wir behalten uns vor, die von Ihnen gemachten Angaben zu überprüfen und Nachweise einzufordern.**

Incomplete and / or unsigned applications cannot be considered. The submitted application and all accompanying documents are kept by the Internal Relations Office. Please therefore supply original copies only if these are explicitly requested. We reserve the right to review the information provided and request forms of proof. Please note that only the German version of the application form is legally binding. The English version is provided solely for information purposes.